



# LAVADORA DESINFECTANTE CS1 ST

Pantalla digital de temperatura



Tapa

Botón de reinicio del generador



Cancelar claves

Mantener en un lugar seguro.

Panel de control

Pantalla manos libres para desinfección visible

Insignia de número de serie

Pedal

**MANUALE D'USO**

# INFORMACIÓN DEL CONTACTO

## VENTAS:



01689 806500



sales@stanbridge.co.uk

## REPUESTOS:



01689 806500



spares@stanbridge.co.uk

## SERVICIO:



01689 806500



service@stanbridge.co.uk



## DIRECCIÓN DE LA OFICINA:

Stanbridge Ltd.

Unit 78

Powder Mill Lane, Questor

Dartford, Kent

DA1 1JA



## SITIO WEB:

www.stanbridge.co.uk

ENCUÉNTRENOS EN:



## ADVERTENCIA

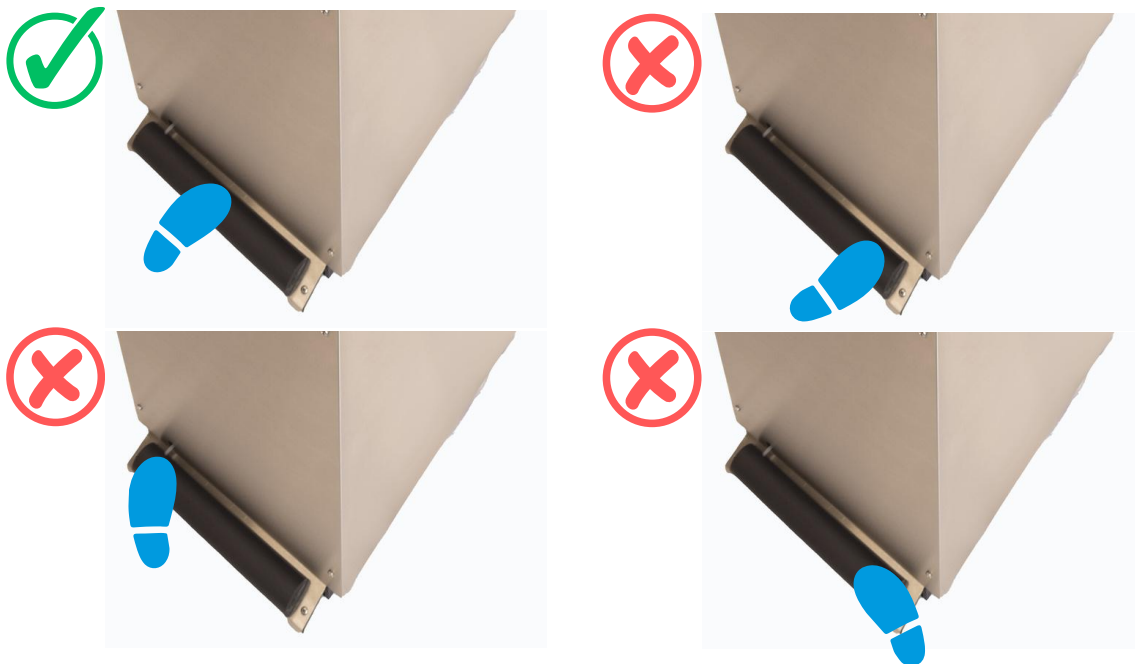
- No intente utilizar esta máquina hasta que haya sido instalada correctamente de acuerdo con nuestro manual de instalación.
- Por favor, lea los detalles de las instrucciones antes de intentar poner en funcionamiento la máquina.
- Con cada máquina se incluye una tabla de carga laminada de tamaño A4; por favor, fíjela en una pared cerca de la máquina y asegúrese de que esté visible para los operarios de la lavadora de cuñas.
- Utilice únicamente agentes y equipos de limpieza diseñados para acero inoxidable para limpiar el exterior de esta máquina.
- Por favor, complete las comprobaciones de mantenimiento semanales en la tabla laminada que se ha suministrado junto con este manual de funcionamiento.

## GARANTIZAR

- Todos los productos de Stanbridge son revisados minuciosamente antes de salir de nuestras instalaciones.
- Cada máquina es sometida a pruebas operativas reales, durante las cuales se llevan a cabo un gran número de ciclos completos mientras la máquina se encuentra instalada «in situ» en nuestra propia sala de vaciado (sluice room) interna.
- En caso de que cualquier componente falle debido a defectos de fabricación o de mano de obra dentro de los doce meses posteriores a la fecha de envío desde nuestra fábrica, el componente defectuoso deberá ser devuelto a nosotros para su inspección, y se le enviará un repuesto sin cargo alguno a la dirección de entrega original.

## PARA ABRIR LA MÁQUINA



- Para abrir la máquina, presione con el pie el centro de la barra como se muestra en la imagen.
- Por favor, asegúrese de colocar el pie en el centro del pedal y cubriendo totalmente la barra.



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

**NO FROTE LAS OLLAS NI LAS BANDEJAS ANTES DE COLOCARLAS EN LA LAVADORA DE BANDEJAS. SI USA GEL DE SEGURIDAD, VACÍE LA BANDEJA O BOTELLA EN EL FREGADERO Y ENJUAGUE.**

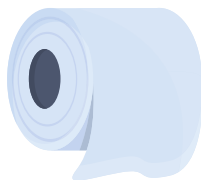
- Presione el pedal en el centro de la barra para abrir, como se muestra abajo.
- Coloque la chata y su contenido directamente en el lavachatas, como se muestra abajo.
- Asegúrese de que la chata esté firme en la rejilla de la máquina y orientada hacia el chorro de agua.
- Cierre la tapa; **NO LA GOLPEE**.
- Seleccione el programa de lavado:

Para botella, PULSE	
Para sartenes sucias, PULSE	

- Quítese los guantes y el delantal y dépositelos en el contenedor de residuos adecuado. Descontamínesse las manos a fondo en el lavabo designado.

**SOLO DESECHOS HUMANOS Y PAPEL HIGIÉNICO EN EL INODORO**  
**NO deposite NINGÚN otro objeto en la máquina**

- Una vez que la máquina haya terminado su ciclo, suelte la tapa con el pedal como se muestra a continuación.
- Retire los utensilios y colóquelos en una rejilla para que se sequen.



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

La lavadora desinfectadora de este manual está destinada a lavar y desinfectar los utensilios que se muestran en la hoja de datos proporcionada en la página 6. Consulte los siguientes ejemplos de aplicaciones de carga correcta para su modelo CS1:



**POR FAVOR, COMPRUEBE QUE EL ASA DEL RECIENTE DE LA SILLA CON ORINAL ESTÉ COLOCADA DE FORMA SEGURA SOBRE EL RECIENTE, TAL COMO SE MUESTRA.**

**SI UTILIZA GEL DE SEGURIDAD, POR FAVOR, VACÍE PREVIAMENTE LA CUÑA O LA BOTELLA EN EL FREGADERO DE DESINFECCIÓN (SLUICE) Y ENJUAGUE, ASEGURÁNDOSE DE ELIMINAR TODO EL GEL.**



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Solo se deben utilizar utensilios aprobados por Stanbridge en la máquina; el uso de utensilios incorrectos podría resultar en una limpieza y desinfección inadecuadas. La máquina también podría sufrir daños debido a una carga incorrecta, lo que podría afectar su garantía.



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NO coloque ningún otro artículo en la máquina.



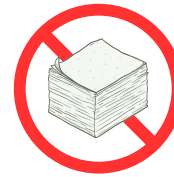
Sin guantes ni  
delantales



Sin jeringas



Sin bolsas de  
plástico



Sin toallas de  
papel



Sin pañales ni  
compresas



No use hisopos ni  
bastoncillos de algodón



Sin toallitas  
húmedas

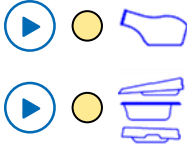
## OPERATING AND CYCLE DETAILS

Esta máquina ha sido diseñada para incluir las siguientes funciones:

- Lavado de botellas
- Lavado de bandejas
- Desinfección: 80°C durante 70 segundos (la máquina alcanza los 85°C)
- Programador integral con detección de fallos

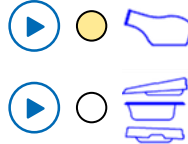
### MÁQUINA LISTA

LAVAR



### LAVADO DE BOTELLAS – CICLO EN MARCHA

LAVAR



### LAVADO DE BANDEJAS – CICLO EN MARCHA

LAVAR



### LAVADO DE BOTELLAS

- Presione el botón de lavado de botellas.

La máquina realizará los siguientes ciclos:

- Lavado en frío por pulsos: 5 segundos encendido / 5 segundos apagado (8 veces) o 40 segundos de lavado en frío continuo.
- Espera (Hold): La máquina se detiene hasta que se alcancen los 80°C dentro del depósito.
- Desinfección: Una vez alcanzada una temperatura de 80-85°C, se realiza la desinfección durante 70 segundos.
- Enjuague en frío: 5 o 10 segundos de enjuague en frío continuo o lavado en caliente.
- Ciclo completado: Tras una breve pausa, se podrá abrir la tapa.

### LAVADO DE CUÑAS

- Presione el botón de lavado de cuñas.

La máquina realizará los siguientes ciclos:

- Lavado inicial con agua fría: Descarga de agua fría.
- Lavado en frío pulsado: 5 segundos de encendido y 5 segundos de apagado (8 veces) o 40 segundos de lavado en frío continuo. Pausa.
- Calentamiento: La máquina se detiene hasta que se alcancen los 80°C dentro del depósito.
- Desinfección: Una vez alcanzada la temperatura de 80-85°C, la desinfección se llevará a cabo durante 70 segundos.
- Enjuague en frío: 5 o 10 segundos de lavado único con agua fría o caliente.
- Ciclo completado: Tras un breve retraso, se podrá abrir la tapa.



## ESPECIFICACIÓN

CAPACIDAD DE CARGA	CS1	CS2
Pantufla	1	2
En la cama	1	2
Inodoro y tapa	1	2
Cuenca cuadrada*	1	1
Inodoro insertable	1	2
Transportista de soporte*	1	2
Inodoro blanco con tapa	1	2
Inodoro gris	1	1
botella de orina	1	1
Tiempos de ciclo (estimados)	6-12mins	6-12mins
Ciclos de lavado	2	2
Suministro de agua	Frío	Frío
Suministro eléctrico (monofásico)	230V/50Hz/16a	230V/50Hz/16a
Paneles de acero inoxidable	SÍ	SÍ
Dimensiones A x A x P (mm)	915 x 435 x 655	915 x 435 x 655
Peso neto (kg)	77	77

Sujeto a cambios sin previo aviso. Los tiempos de ciclo son estimados y varían.

\*Puede requerir una jaula especial.



## LISTA DE VERIFICACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA MÁQUINA

NÚMERO DE SERIE DE LA MÁQUINA:

LISTA DE VERIFICACIÓN DE MANTENIMIENTO SEMANAL	FECHA DE FIRMA							
Detalles								
Verifique el funcionamiento de la máquina: ejecute un ciclo								
Revise la puerta para detectar fugas de agua								
Compruebe que la temperatura de desinfección en el digital sea 85								
Comprobar el estado general de la máquina								
Compruebe que todos los paneles estén limpios								
Compruebe que no falten tornillos en los paneles								
Compruebe que el interruptor de pie funciona y está limpio								
Verifique el estado de los utensilios: reemplácelos si es necesario								
Una vez finalizado el ciclo, abra la puerta y:								
Comprobar el estado del sello								
Comprobar el estado del transportista								
Compruebe que los chorros giratorios puedan girar libremente								
Compruebe que los surtidores no estén bloqueados								
Comprobar la limpieza de la cámara								
Sistema de dosificación:								
Compruebe el nivel del líquido: rellénelo si es necesario								
Comprobar el funcionamiento de la bomba dosificadora								

